

EUROPEES PARLEMENT

1999



2004

Commissie juridische zaken en interne markt

2 april 2002

PE 294.967/REV./127-139

AMENDEMENTEN 127-139

Ontwerpadvies

(PE 294.967/REV.)

Willi Rothley

De belangrijkste elementen van het Statuut van de leden

Door de rapporteur voorgestelde tekst

Amendementen van het Parlement

Amendement ingediend door Antonio Tajani, Giuseppe Gargani, Stefano Zappalà en Paolo Bartolozzi

Amendement 127

Artikel 6, lid -1 (nieuw)

-1. Elk lid van het Europees Parlement vertegenwoordigt de volkeren van de Europese Unie en oefent zijn functie uit in een ongebonden mandaat.

Motivering

In de Verdragen is geen definitie van het mandaat van een lid van het Europees Parlement te vinden. Het is daarom zinvol het beginsel van de parlementaire vertegenwoordiging in het Statuut te verankeren, mede in het vooruitzicht op de opstelling van een Europese Grondwet. Volgens de Verdragen vertegenwoordigt het Europees Parlement de volkeren van de Unie. Deze vertegenwoordiging geldt niet alleen voor de instelling als geheel, maar ook voor elk afzonderlijk lid van het Parlement. Leden van het Europees Parlement vertegenwoordigen dus niet hun kiezers of hun land, maar alle volkeren van de Unie.

Het mandaat van vertegenwoordiger van de volkeren van de Unie impliceert bovendien absolute vrijheid in de wijze van uitoefening van de functie. Dit betekent niet alleen dat een lid geen instructies mag ontvangen of op andere wijze onder druk gezet mag worden, maar ook dat hij, indien hij ze ontvangt, absoluut niet gehouden is daaraan gevolg te geven.

Or. it

Amendement ingediend door Antonio Tajani, Giuseppe Gargani, Stefano Zappalà en Paolo Bartolozzi

Amendement 128
Artikel 6 bis (nieuw)

Artikel 6 bis

***Een lid kan voorstellen indienen in verband met kwesties die volgens hem/haar voorwerp van een wetgevingsbesluit van de Unie moeten zijn.
De beginselen en voorwaarden voor de uitoefening van het initiatiefrecht worden geregeld door het Reglement van het Europees Parlement.***

Motivering

Wil het Europees Parlement een echt Parlement zijn, dan moeten zijn leden het recht hebben om wetgevingsinitiatieven te nemen.

Het initiatiefrecht is gebonden aan het parlementaire mandaat. Het mandaat van vertegenwoordiging van de volkeren zou sterk beknot zijn als dit recht niet bestaat. Er zou dan sprake zijn van een waar democratisch tekort.

Daarom moet de Europese Grondwet voorzien in het initiatiefrecht voor individuele leden. Dit betekent niet dat dit recht niet tevens kan worden uitgeoefend door de Europese Commissie, de lidstaten en andere organen.

Ook moet het mogelijk zijn dat het Reglement van het Europees Parlement dit recht aan bepaalde voorwaarden verbindt met het oog op rationalisatie van de uitoefening ervan.

Or. it

Amendement ingediend door Willi Rothley, Neil MacCormick, Andrew Nicholas Duff

Compromisamendement 129
Artikel 7

Ingetrokken

Amendement ingediend door Willi Rothley

Amendement 130
Artikel 16

Kostenvergoeding

(1) De leden hebben recht op vergoeding van de kosten die zij in het kader van de uitoefening van hun mandaat **daadwerkelijk** maken.

(2) Artikel 14, lid 5 is dienovereenkomstig van toepassing.

Kostenvergoeding

(1) De leden hebben recht op vergoeding van de kosten die zij in het kader van de uitoefening van hun mandaat maken.

(2) Artikel 14, lid 5 is dienovereenkomstig van toepassing.

(3) Artikel 11, lid 2 is dienovereenkomstig van toepassing.

(4) Het Parlement bepaalt in welke gevallen kosten forfaitair kunnen worden vergoed.

(3) Het Parlement bepaalt in welke gevallen kosten forfaitair kunnen worden vergoed.

(4) Artikel 11, lid 2 is dienovereenkomstig van toepassing.

Motivering

De wijziging van de volgorde van de leden heeft ten doel te bewerkstelligen dat de uitvoeringsbevoegdheden van het Parlement ook betrekking hebben op de gevallen waarin sprake is van een forfaitaire vergoeding.

Or. it

Amendement ingediend door Willi Rothley

Compromisamendement 131
Artikel 24

Ingetrokken

Amendement ingediend door Willi Rothley

Compromisamendement 132/rev.
Bijlage, deel A, artikel 1

(1) Op voorstel van het Bureau stelt het Parlement aan het einde van een zittingsperiode het bedrag van de bezoldiging voor de volgende zittingsperiode vast.

(2) Het gaat daarbij uit van de methode die in hoofdstuk X van de Aanbevelingen van de Groep van prominenten over het Statuut voor de leden is ontwikkeld.

(3) Deze regeling is voor het eerst van toepassing na inwerkingtreding van het Statuut.

(4) Bij administratief besluit wordt de bezoldiging jaarlijks aan de algemene prijsontwikkeling aangepast.

(5) De bezoldiging wordt maandelijks vooruit uitbetaald.

(1) De bezoldiging bedraagt telkens 50% van het basissalaris van een rechter bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen.

Motivering

Met dit compromisamendement komen de amendementen 89 t/m 97 en 99 te vervallen, alsmede - in de ontwerptekst van de rapporteur - artikel 12, lid 2 van het Statuut en de

woorden "leden 1 en 4" in artikel 4, lid 1, artikel 5, lid 2 en artikel 7, lid 2, tweede alinea van de bijlage.

Or. de

Amendement ingediend door Willi Rothley

Amendement 133
Bijlage, deel G, artikel 11

Ingetrokken

Amendement ingediend door Willi Rothley

Compromisamendement 134/rev.

De vijf volgende amendementen moeten als één amendement worden beschouwd
Artikel 7

Bescherming van het mandaat

(1) Niemand mag worden belet zich kandidaat te stellen voor een mandaat in het Parlement, dit te aanvaarden en uit te oefenen.

(2) Ontslag of andere benadeling op grond van het arbeids- of ambtenarenrecht wegens aanvaarding of uitoefening van het mandaat is niet toegestaan.

Bescherming van het mandaat

(1) Niemand mag worden belet zich kandidaat te stellen voor een mandaat in het Parlement, dit te aanvaarden en uit te oefenen.

(2) Ontslag of andere benadeling op grond van het arbeids- of ambtenarenrecht wegens aanvaarding of uitoefening van het mandaat is niet toegestaan.

Artikel 8

Verschoningsrecht

(1) Een lid heeft te allen tijde een verschoningsrecht met betrekking tot de persoon die hem of aan wie hij feiten heeft toevertrouwd, alsmede met betrekking tot deze feiten zelf.

Dit recht geldt ten overstaan van alle instanties en rechtscolleges, alsmede in het kader van elk ander onderzoek.

Dit recht kan door het Parlement niet worden opgeheven noch worden geregeld.

(2) Geen enkele instantie of rechter kan gelasten bescheiden of elektronische gegevens ter beschikking te stellen.

(3) Doorzoeking van het bureau van een lid ***of de inbeslagneming van documenten of elektronische gegevens is in dit geval en in***

Bescherming van de vrijheid van informatie

(1) Een lid heeft te allen tijde een verschoningsrecht met betrekking tot de persoon die hem of aan wie hij feiten heeft toevertrouwd, alsmede met betrekking tot deze feiten zelf.

(2) Geen enkele instantie of rechter kan gelasten bescheiden of elektronische gegevens ***van een lid in beslag te nemen.***

(3) Doorzoeking ***van de persoon,*** van het bureau ***of de woning*** van een lid is alleen

het kader van elk ander onderzoek alleen geoorloofd na instemming **van het betrokken lid**.

(4) Deze instemming kan noch door een besluit van het Parlement noch door een beschikking van een instantie of rechter worden vervangen¹.

¹ *De cursieve tekst kan in verband met het dit jaar te verwachten arrest in de zaak T-17/00 Willi Rothley tegen Parlement worden herzien.*

Documenten

Door een lid ontvangen, opgestelde of verstuurde bescheiden en elektronische gegevens die **niet voorwerp zijn van een parlementaire besluitvormingsprocedure**, zijn geen documenten van het Parlement.

Artikel 8 bis

Bescherming van de persoonlijke uitoefening van het mandaat

Door een lid ontvangen, opgestelde of verstuurde bescheiden en elektronische gegevens die **geen officieel documentnummer hebben**, zijn geen documenten van het Parlement.

Artikel 8 ter (nieuw)

Artikel 8 ter

Bescherming van het stemrecht en de vrijheid van meningsuiting

- 1. Een lid kan wegens het uitbrengen van zijn stem of wegens een uitlating die het heeft gedaan in uitoefening van zijn mandaat niet gerechtelijk worden vervolgd of anderszins buitengerechtelijk ter verantwoording worden geroepen.**
- 2. Op verzoek van het betrokken lid beslist het Parlement of een uitlating in uitoefening van diens mandaat is gedaan.**
- 3. Artikel 6 bis wordt dienovereenkomstig toegepast.**

Artikel 9

Vrijwaring voor straf en immuniteit

(1) Een lid kan wegens het uitbrengen van zijn stem of wegens een uitlating die hij heeft gedaan in uitoefening van zijn mandaat niet gerechtelijk of ambtshalve worden vervolgd of anderszins buitengerechtelijk ter verantwoording

(1) Beperking van de persoonlijke vrijheid van een lid is alleen geoorloofd na instemming van het Parlement, tenzij het betrokken lid op heterdaad betrapt en gearresteerd wordt.

worden geroepen (vrijwaring voor straf).

(2) Dit geldt niet voor beledigende, de feiten verdraaiende uitslatingen van een lid tegen beter weten in (lasterlijke uitslatingen).

(3) Een door politie of openbaar ministerie ingesteld onderzoek, een strafrechtelijke vervolging, een wegens een overtreding ingestelde vervolging, een tuchtprocedure, een voor een ereraad dienende zaak of elke andere beperking van de persoonlijke vrijheid van een lid moet op wens van het Parlement worden geseponneerd (immunititeit).

(3 bis) Arrestatie van een lid is alleen geoorloofd na instemming van het Parlement.

(4) Doorzoeking van het bureau van een lid of de inbeslagneming van documenten of elektronische gegevens is in dit geval en in het kader van elk ander onderzoek alleen geoorloofd na instemming van het Parlement of van het betrokken lid.

De instemming van het Parlement of van het betrokken lid kan niet door een beschikking van een instantie of rechter worden vervangen.

De instemming kan onder voorwaarden, voor een bepaalde tijd of met beperkingen worden verleend.

(5) Het Parlement beslist op voorstel van de voor strafvrijwarings- en immunitaatsaangelegenheden bevoegde commissie.

(2) Inbeslagneming van bescheiden of elektronische gegevens van een lid of tot doorzoeking van de persoon, diens bureau of woning alsmede de controle op zijn/haar post- en telefoonverkeer kan alleen worden gegeven na instemming van het Parlement. Artikel 8, lid 4 is dienovereenkomstig van toepassing.

(3) Een tegen een lid ingesteld onderzoek of ingestelde strafrechtelijke vervolging wordt op wens van het Parlement geseponneerd.

(4) Een verzoek om instemming ingevolge lid 2 kan worden ingediend door de volgens nationaal recht bevoegde instanties.

(5) De instemming als bedoeld in de leden 2 en 3 kan onder voorwaarden, voor een bepaalde tijd of met beperkingen worden verleend.

(6) Artikel 6 bis is dienovereenkomstig van toepassing.

Motivering

Hierdoor komen de amendementen 8 t/m 35 en 129 te vervallen.

Or. de

Amendement ingediend door Willi Rothley

Compromisamendement 135
Artikel 24

Ingetrokken

Amendement ingediend door Willi Rothley

Compromisamendement 136
Artikel 20, lid 1

(1) De leden en de voormalige leden die een pensioen ontvangen, hebben recht op vergoeding van de kosten in verband met ziekte, zwangerschap en de geboorte van een kind.

(1) De leden en de voormalige leden die een pensioen ontvangen, **alsmede de pensioengerechtigde nabestaanden**, hebben recht op vergoeding van de kosten in verband met ziekte, zwangerschap en de geboorte van een kind.

Or. de

Amendement ingediend door Willi Rothley

Compromisamendement 137/rev.
Bijlage G, artikel 11

(1) **Met ingang van de zittingsperiode volgende op de** inwerkingtreding van dit Statuut, blijft het door het Europees Parlement ingestelde vrijwillige pensioenfonds gehandhaafd voor leden **die reeds eerder lid van het Parlement zijn geweest en overeenkomstig artikel 25, lid 3** voor de tot dan toe bestaande nationale regeling kiezen.

(1) **Na** inwerkingtreding van dit Statuut, blijft het door het Europees Parlement ingestelde vrijwillige pensioenfonds gehandhaafd voor leden **of oud-leden die in dit fonds reeds rechten of aanspraken hebben verworven of die overeenkomstig artikel 24, lid 3** voor de tot dan toe bestaande nationale regeling kiezen.

(1 bis) De verworven rechten en aanspraken blijven in volle omvang bestaan en worden op dezelfde wijze gewaarborgd als rechten en aanspraken ingevolge artikel 14, lid 4, van het Statuut en artikel 10 van de bijlage.

(2) De bijdragen aan dit fonds zijn vrij van

(2) De bijdragen aan dit fonds zijn vrij van

belasting.

(3) Ten behoeve van de leden die reeds eerder lid van het Parlement zijn geweest en voor de regelingen uit hoofde van dit Statuut kiezen, blijft het fonds gehandhaafd in het belang van het beheer van hun rechten en aanspraken.

Deze rechten en aanspraken blijven in volle omvang bestaan.

Er kunnen geen nieuwe rechten en aanspraken worden verworven.

(4) Dit fonds staat niet open voor leden die op het tijdstip van de toepassing van dit Statuut voor het eerst tot lid van het Parlement zijn gekozen.

(5) Artikel 3 van deze bijlage is dienovereenkomstig van toepassing.

belasting.

(3) Leden die uit hoofde van artikel 10 van deze bijlage premies voor het pensioenfonds betalen, kunnen geen nieuwe rechten of aanspraken in het vrijwillige pensioenfonds verwerven.

(4) Dit fonds staat niet open voor leden die op het tijdstip van de toepassing van dit Statuut voor het eerst tot lid van het Parlement zijn gekozen.

(5) **De artikelen 2, 3 en 5, lid 3** van deze bijlage **zijn** dienovereenkomstig van toepassing.

Or. de

Amendement ingediend door Willi Rothley

Compromisamendement 138

Aan het einde van het advies inzake de belangrijkste elementen van het Statuut van de leden wordt de volgende ontwerptekst opgenomen:

Ontwerptekst van een resolutie ter goedkeuring van het Statuut van de leden van het Europees Parlement

Het Europees Parlement,

- ***gelet op artikel 190, lid 5 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,***
 - ***na raadpleging van de Commissie¹,***
 - ***na goedkeuring door de Raad²,***
 - ***gezien het verslag van de Commissie juridische zaken en interne markt,***
- A. *overwegende dat minder dan de helft van de lidstaten ten overstaan van het Europees Parlement verklaard heeft voornemens te zijn gebruik te maken van de in***

¹ Documentnummer van het advies van de Commissie.

² Notulen van de vergadering van het Parlement waarin de goedkeuring werd verleend.

artikel 3, lid 3 van de Bijlage bedoelde mogelijkheid af te wijken van het beginsel van exclusieve gemeenschapsbelasting,

- B.** *overwegende dat het Bureau bij besluit van ... overeenkomstig artikel 16, lid 4 van dit Statuut en artikel 22, lid 2 van zijn Reglement de modaliteiten van de kostenvergoeding heeft vastgesteld, die met ingang van de inwerkingtreding van dit Statuut van toepassing zijn,*
- 1.** *hecht zijn goedkeuring aan het Statuut van de leden van het Europees Parlement in de hiernavolgende versie;*
 - 2.** *verzoekt zijn Voorzitter het Statuut te publiceren in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen, serie L.*

Motivering

De in overweging A geformuleerde voorwaarde en het in overweging B genoemde besluit dienen vóór de eindstemming over het Statuut aan de Raad duidelijk te worden gemaakt.

Or. de

Amendement ingediend door Willi Rothley en Neil MacCormick

Compromisamendement 139/rev.
Artikel 24

Inwerkingtreding *en* rechtstreekse
toepasselijkheid

(1) Dit Statuut treedt in werking *op de dag van bekendmaking in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

(2) Dit Statuut is verbindend in al zijn onderdelen en rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Inwerkingtreding, rechtstreekse
toepasselijkheid *en overgangsregeling*

(1) Dit Statuut treedt in werking *met ingang van de zittingsperiode volgende op de goedkeuring ervan.*

(2) Dit Statuut is verbindend in al zijn onderdelen en rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

(2 bis) Leden die bij de inwerkingtreding van dit Statuut reeds lid van het Parlement waren of herkozen worden, kunnen, wat bezoldiging, overbruggingstoelage, ouderdomspensioen en nabestaandenpensioen betreft, voor de gehele duur van hun mandaat voor de tot dan toe bestaande nationale regeling kiezen.

(2 ter) De regeling inzake de vergoeding van ziektekosten overeenkomstig artikel 20 is ook van toepassing op leden die

overeenkomstig lid 2 bis voor de nationale regeling kiezen, alsmede op voormalige leden die een ouderdomspensioen volgens nationaal recht of uitkeringen uit het in artikel 11, onder G van de Bijlage genoemde vrijwillige pensioenfondsen ontvangen.

(2 quater) In afwijking van het bepaalde in lid 1 wordt artikel 9 van dit Statuut pas van kracht nadat artikel 10 van het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten is ingetrokken.

(2 quinquies) Tot dat tijdstip draagt het Europees Parlement zorg voor de bescherming van de rechten van de leden overeenkomstig het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten.

(2 sexes) Lid 4 van artikel 3 van bijlage A wordt pas van kracht na een dienovereenkomstige wijziging van het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten

(2 septies) Indien het Parlement na de sluiting van een toetredingsverdrag en vóór de inwerkingtreding daarvan een aantal waarnemers uit een kandidaatland uitnodigt dat gelijk is aan het aantal toekomstige leden uit dat land, worden dezen, wat de algemene voorwaarden voor de uitoefening van het mandaat betreft (deel B van dit Statuut), voorzover juridisch mogelijk, gelijkgesteld met leden van het Parlement.

Motivering

Omdat primair recht voorrang heeft, kan de bepaling van artikel 9 van dit Statuut pas van kracht worden na intrekking van artikel 10 van het Protocol, waarvoor het Parlement zich kan inzetten na goedkeuring van dit Statuut.

Or. de